**[School District/LEA Name]** **[Date]**

Здравствуйте, **[Name]**:

Вам необходимо отправить нужную нам информацию или связаться с **[Name of School/District Official]** из **[School/District Name]** не позднее **[Date]** . В противном случае Ваши дети перестанут получать питание бесплатно или со скидкой.

Мы проверяем Вашу заявку на получение питания в школе бесплатно или со скидкой. Это требуется согласно федеральным правилам, чтобы бесплатно или со скидкой получали питание лишь дети, соответствующие определенным критериям.Вам необходимо отправить нам информацию, подтверждающую, что критериям соответствуют указанные учащиеся: **[student name(s)]**.

По возможности отправляйте копии, а не оригиналы документов. Если Вы отправите оригиналы, их вернут Вам лишь по Вашему запросу.

1. Если Вы получали помощь по программе предоставления основных продуктов питания (Basic Food), программе временной помощи для нуждающихся семей (Temporary Assistance for Needy Families, TANF) или программе распределения продовольствия в индейских резервациях (Food Distribution Program on Indian Reservations, FDPIR), когда подавали заявку на питание бесплатно или со скидкой (либо в любое другое время с того момента), отправьте нам копию одного из указанных ниже документов:
* сертификационное уведомление от программы Basic Food, TANF или FDPIR с указанными датами сертификации;
* письмо от офиса программы Basic Food, TANF или FDPIR с указанными датами сертификации.

*Не отправляйте свою карту для электронного перевода пособий (Electronic Benefits Transfer, EBT).*

1. Если Вы получили это письмо в отношении ребенка, являющегося бездомным, мигрантом или участником программы Head Start, обратитесь за помощью к следующему лицу: **[Name of School Homeless Liason/Head Start/Migrant Coordinator]**.
2. Если ребенок является приемным, предоставьте письменные документы, подтверждающие, что он находится под законной опекой учреждения или суда, либо укажите имя и контактные данные лица в учреждении или суде, которое может подтвердить, что ребенок является приемным.
3. Если никто в Вашем домохозяйстве не получает помощь по программам Basic Food, TANF и FDPIR, отправьте эту страницу вместе с документами, подтверждающими суммы дохода Вашего домохозяйства из каждого источника дохода. В отправленных документах должны быть указаны имя получателя дохода, дата получения, сумма и частота. Отправьте информацию по следующему адресу:

**[Address]**

Принимаются следующие документы:

* *С МЕСТА РАБОТЫ:* корешок чека или платежный конверт с указанием суммы и частоты получаемой платы; письмо от работодателя с указанием общей суммы зарплаты и частоты выплат; деловые или сельскохозяйственные документы, например учетные книги или налоговые ведомости (если Вы работаете на себя).
* *СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ПЕНСИИ или ВЫХОДНЫЕ ПОСОБИЯ ПРИ ВЫХОДЕ НА ПЕНСИЮ:* письмо о выплатах в связи с выходом на пенсию от служб социального обеспечения, выписка о полученных пособиях или уведомление о назначении пенсии.
* *БЕЗРАБОТИЦА, ИНВАЛИДНОСТЬ, КОМПЕНСАЦИЯ СОТРУДНИКУ:* уведомление о соответствии требованиям от управления штата по вопросам трудоустройства (State employment security office), корешок чека или письмо из управления по выплате компенсаций сотрудникам (Worker’s Compensation’s office).
* *СОЦИАЛЬНЫЕ ВЫПЛАТЫ:* письмо о выплатах от офиса программы TANF.
* *АЛИМЕНТЫ НА СОДЕРЖАНИЕ РЕБЕНКА ИЛИ СУПРУГА:* решение суда, соглашение или копии полученных чеков.
* *ОТСУТСТВИЕ ДОХОДА:* краткое описание того, как Вы обеспечиваете свое домохозяйство пищей, одеждой и жильем, а также когда Вы ожидаете получить доход.
* *ИНИЦИАТИВА ПО ПРИВАТИЗАЦИИ ЖИЛЬЯ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ:* письмо или договор аренды, в котором указано, что на Ваше жилье распространяется действие Инициативы о приватизации жилья военнослужащих (Military Privatized Housing Initiative).

Документы о доходе или получении помощи можно предоставлять за любое время в период, начиная с месяца перед подачей заявки и заканчивая датой этого письма. Миграционный статус или наличие гражданства США не является условием для получения права на питание бесплатно или со скидкой.

Если у Вас есть вопросы или Вам нужна помощь, позвоните следующему контактному лицу: **[Name]**, **[Phone]** (звонки бесплатные).**[Toll Free or Reverse Charge Explanation]**. Вы также можете написать нам на электронную почту **[E-mail Address]**.

С уважением,

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****[Name of Signee]**

Национальный закон о школьном питании Richard B. Russell National School Lunch Act требует предоставить запрошенную информацию, чтобы проверить, действительно ли Ваши дети отвечают критериям для получения питания бесплатно или со скидкой. Если Вы не предоставите ее или она будет неполной, питание бесплатно или со скидкой, возможно, станет недоступным для Ваших детей.

В соответствии с федеральным законом о гражданских правах и нормами и правилами Министерства сельского хозяйства США (U.S. Department of Agriculture, USDA) в отношении гражданских прав в этом учреждении запрещены дискриминация по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, пола (в том числе гендерной самоидентификации и сексуальной ориентации), инвалидности и возраста, а также ответные репрессии или преследования за предыдущую деятельность в области защиты гражданских прав.

Информация о программе может быть доступна на других языках. Люди с инвалидностью, которым требуются альтернативные средства коммуникации для получения информации о программе (например, шрифт Брайля, крупный шрифт, аудиозапись, американский язык жестов), должны обратиться в уполномоченное агентство штата или местное агентство, которое управляет программой, либо в Центр технологий и доступных ресурсов для обеспечения трудоустройства (Technology and Accessible Resources Give Employment Today Center, TARGET Center) при USDA по номеру (202) 720-2600 (голосовая связь и линия TTY) или связаться с USDA через Федеральную службу коммутируемых сообщений (Federal Relay Service) по номеру (800) 877-8339.

Чтобы подать жалобу на дискриминацию в рамках программы, податель должен заполнить форму AD-3027 «Форма жалобы на дискриминацию со стороны программы USDA». Ее можно получить онлайн по адресу <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, в любом офисе USDA, позвонив по номеру (866) 632-9992 или написав письмо в USDA. Письмо должно содержать имя, адрес, номер телефона подателя жалобы и достаточно подробное письменное описание предполагаемого дискриминационного действия, чтобы проинформировать заместителя секретаря по гражданским правам (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) о характере и дате предполагаемого нарушения гражданских прав. Заполненную форму AD-3027 или письмо необходимо подать в USDA одним из следующих способов:

1. **Почтой по адресу:**
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
2. **По факсу на номер:**
(833) 256-1665 или (202) 690-7442
3. **По адресу электронной почты:**
[program.intake@usda.gov](http://mailto:program.intake@usda.gov/)

 Это учреждение предоставляет равные возможности.